

Lleis ordinàries

Llei de declaració del Dia de la Constitució

Atès que el Consell General en la seva sessió del dia 8 d'octubre de 1998 ha aprovat la següent:

Llei de declaració del Dia de la Constitució

Exposició de motius

El 14 de març de l'any 1993, el poble andorrà, amb plena llibertat i independència i en exercici de la seva pròpia sobirania, aprovava en referèndum la primera Constitució escrita.

D'ençà d'aquell moment, cada 14 de març ha estat celebrat pel poble andorrà i per les institucions de l'Estat.

La celebració del dia de la Constitució és una pràctica habitual de les societats modernes i té com a finalitat commemorar amb la major solemnitat i participació ciutadana moments de la història col·lectiva que forma part del patrimoni històric, cultural, tradicional i social comú.

A partir dels raonaments exposats, el Consell General aprova la següent Llei de declaració de la festa del Dia de la Constitució.

Article 1

Es declara el 14 de març de cada any "Dia de la Constitució".

Article 2

Aquesta data és festa d'obligat compliment.

Article 3

Les institucions de l'Estat celebren amb solemnitat i amb actes públics el Dia de la Constitució.

Disposició adicional

Es faculta el Govern perquè estableixi les exempcions de l'obligació prevista a l'article 2, pels serveis relacionats directament amb el turisme.

Disposició final

Aquesta Llei entrarà en vigor a partir de la data de la seva publicació al Butlletí Oficial del Principat d'Andorra.

Casa de la Vall, 8 d'octubre de 1998

Francesc Areny Casal
Síndic General

Nosaltres els Coprínceps la sancionem i promulguem i n'ordenem la publicació en el Butlletí Oficial del Principat d'Andorra.

Jacques Chirac
President de la
República Francesa
Copríncep d'Andorra

Joan Martí Alanís
Bisbe d'Urgell
Copríncep d'Andorra

Llei

de crèdit extraordinari pressupostari per fer front a les despeses derivades de la creació del Servei Tràmits

Atès que el Consell General en la seva sessió del dia 8 d'octubre de 1998 ha aprovat la següent:

Llei de crèdit extraordinari pressupostari per fer front a les despeses derivades de la creació del Servei Tràmits

Exposició de motius

Properament es posarà en marxa el Servei Tràmits que neix amb la voluntat de simplificar els tràmits de l'Administració general i alhora, oferir al ciutadà la possibilitat de realitzar la major part dels actes administratius en un sol lloc físic.

S'estima que per a la posta en marxa d'aquest Servei i l'adequació del sistema actual, es necessitarà una inversió en material informàtic amb un cost aproximat de 31.500.000 PTA. D'altra banda es preveu una despesa de 3.500.000 PTA destinada a la posta en funcionament d'aquest Servei.

Atès que no hi ha dotació pressupostària a la Llei de pressupost per al 1998 i vista la necessitat de fer-se càrrec d'aquestes despeses;

Vist l'informe previ de la Intervenció General;

El Govern, d'acord amb el que disposa l'article 26.1 de la Llei general de les finances públiques, en la reunió del dia 2 de juliol de 1998, ha acordat la presentació de la següent:

Llei

Article 1

S'aprova un crèdit extraordinari per un import de 35.000.000 PTA, destinat a fer front a les despeses derivades del Servei Tràmits.

Article 2

Aquest crèdit extraordinari es finançarà mitjançant disminució de la tresoreria.

Disposició final

Aquesta Llei entrarà en vigor el mateix dia de la seva publicació al Butlletí Oficial del Principat d'Andorra.

Casa de la Vall, 8 d'octubre de 1998

Francesc Areny Casal
Síndic General

Nosaltres els Coprínceps manifestem el consentiment de l'Estat per obligar a través d'ell, n'ordenem la publicació en el Butlletí Oficial del Principat d'Andorra, i autoritzem que a partir d'aquell moment es pugui lliurar l'instrument de ratificació corresponent.

Jacques Chirac
President de la
República Francesa
Copríncep d'Andorra

Joan Martí Alanís
Bisbe d'Urgell
Copríncep d'Andorra